# INEWATOGR

PERIODICO SEMANAL, HUMORÍSTICO Y DE ACTUALIDADES

Año I

Punta Arenas, Domingo 15 de Agosto de 1909

Núm. 1

CALLE ERR AZURIZ

Tengo constantemente en venta un gran surtido de específicos y drogas

Llegaron semillas de legumbre s y flores — Precios reducidos Mina S. v. de Neumann

Felefone 78 AVENIDA DE LA PAMPA Núm. 70 casilla 286

Fábrica de Carros, Carretas, Carruajes y toda clase de construcciones y construcciones relativas al ramo

Personal competentente y materiales de primer orden. Todo trabajo es garantido. Anexo hay una socción para herrar caballos y bueyes JULIO PERRIERE, propietario

## Baules y Maletas

Recibió un gran surtido. Articulos de viaje

Talabarteria de Lecpoldo Feller

Importacion y Expertacion de Merc derias en Jeneral

VENTAS POR A V. SCOT

Empresa Teléfonos AVENIDA COLON 666

## Talabarteria d 3ondaláz y Cia.

Casilla Núm. 218-PUNTA A NAS-Calle Atacama al lado

Se hace toda clase de trabajos concernientes al ramo de Talabarteria

Puntualidad y esmero en los trabajos sobre medida Surtido completo de arneses para carros y coches ESPECIALIDAD EN MONTURAS Y SILLAS CHILENAS

Se ejecutan trabajos de tapicería de carruejes - Se colocan toldos y cortinas, etc.

# N. Santesteban

Salon de Peluqueria y Perfumeria

CALLE ERRAZURIZ AL LADO DE N. STAMBUK

### DR M. MARDONES DENTISTA TO

Especialidad en estracciones sin dolor

y dentaduras sin plancha

914 ROCA 916-918

### ASERRADEROS

del RIO de las MINAS y de LA

DE BERMUDEZ Y HAMANN

Con motivo de llevarse a efecto el pintado de las casas antes de las Fiestas Patrias, comunico al público que la PINTURERIA "EL ARCO IRIS" tiene una gran existencia de pinturas de todas clases y colores, con preciez bastante reducidos. - Tambien tiene pinturas arregiadas de modo que cualquiera persona pueda pintar.

CASA IMPORTADORA Y EXPORTADORA

ESTABLECIDA EN 1895 — CALLE ROCA

ESPECIALIDAD EN MUEBLES, OBJETOS DE ARTE Y NOVEDADES

ALMACEN DE MUSICA

TELEFONO 180 - CASILLA 258 Ponta Arenas - Magallanes

## Hotel

Calle Errázuriz, Esquina Aconcagua-Casilla N. 300

C(c'na de primer orden a la chilena

Liebres lejitimos de las mejores marcis

El servicio es atendido con esmero por el dueño LEONCIO LOPEZ

SASTRERIA

Se hace toda clase de trajes sobre medida, como ser: LEVITAS, CHAQUES, SMOKINGS, VESTON, SOBRETODOS, etc. etc.

## DISPONIBLE

### Cinematografia

-Vamos a ver Walter, ex-hibame las vistas que ha toma-

o desde que le di la comision.

Muy bien, señor Director. pero antes de empezar el trabajo debo advertirla que solo he usado una pelicula, eso si que esde algunos centenares de metres

de largo.

—El trabajo parece corto.

Walter, pero e pero que Ud. h ya aprove hado bien esas cintas cinematográficas. Es necesario trabajar por la conversion de los mortales, uniformar sus ideas y por la ayuda mútua.

-Es algo imposible, seror

-Si, tienes razon, Walter, sa trata de algo imposible; pero no importa, exhibamos las vistas.

«La ciudad entera e-tá cubier-ta de una capa de nieve.

Que hermoso espectáculo pre-

Una niña atraviesa la ciudes con paso apresurado. Es una obrera que va atrasada al traba-jo. Hubo de trabajar hasta horas avanzadas de la noche cosiendo unos vestidos a una vecina com el objeto de aumentar los fosdos para sostener los vicios de sus jóvenes padres; ésta es acausa de que se haya quedado dormida y vaya atrasada al la-

Ya vuelve; Ilora. Tiene razon se le ha despedido del empleo y piensa en el disgueto que le espera en su casa. La malirata-

ian mas que de costumbre».

Esto es horrible, Walter.

Asi es señer. Hay much jente que debiera conocer patibu'o desde hace mucho tierapo y sin embargo, goza 🚲 p'ena libertad y comete cada dia nuevas villanias.

«Una mujer lucha en la puerta de su casa contra algunos particulares y guardia. Se trata de una orden de embargo sus muebles. Se ha atrasado 🗪 el pago de sus cuentas y los acreedores la han ejecutado. Tiene en sus brazos una criatus de pocos dias. El pequeñuelo rie.

Dulce inocencia!

Por fin han echado a la pobre mujer a la calle y le clavan las

No se ha tenido compasiona de ella ni de la criatura.

La madre està aterida por e frio, sin embargo, se despoja de pañuelo de reboso que tiene y abriga cuidadosamente al nico para preservarlo del frio y de la nieve que cae en abundancia sobre la ciudad».

-iY esa desgraciada no tiene marido?

-Si lo t'ene.

Ab! Alla esta. «Se le vé a. le lejos. Lo echan por fuerza fuersa de una cantina.

Está completamente baodo. Sin acordarse de su familia ha gastado en licor todo el ha-ber del mes. Como ya no queda dinero, lo han echado fuera del establecimiento.

Ya viene, anda sujetandose a las murallas para no caer; per o esa prevision no ha side suficiente, pues, ya cayó.

Lo rodean muchos jovencitos. Son estudiantes que se dirijen a los colejios, son los hombres de mañana.

Llega un guardian y lo con-duce a la comisaria. No tendra dinero para pagar la multa y habra que cumplir un castigo en la Carcel Publica».

Pasa a la 2.a pájina

### EL CINEMATOGRAFO

PERIODICO SEMANAL TUMORISTICO Y DE ACTUALIDADES

Sale a luz los Domingos a las 9 de la mañana

PRECIOS DE SUSCRICION

For un año ... . . \$ 4.50 2.30 en jeneral. · semestre trimestre . . . . 1.20 Mimero del dia . 14. atrasado. . Fasca del pais solo se reciben por 35 350 y vale \$ 10 -

Por avisos y suscriciones, verse con Administrador de este periódico en E Imprenta de Et MAGALLANES, de 21 a 11.30 a. m. y de 5 a 6.30 p. m.

Toda correspondencia debe ser diri-Mile al Administrador.

Las colaboraciones en pro de los in-cesos jenerales del Territorio tendrán mida con preferencia en las columnas LE EL CINEMATÓGRAFO, debiendo venir, win embargo, firmadas, no para pulines los nombres sino para responder deseos de la Redaccion.

Les orijinales no se devuelven.

### Movimiento de vapores

Zeific Steam Navigation Company

DE EUROPA

Malvinas. Estiembre 10-Ortega. Estiembre 25-Oropesa, toca en Malvi-

DE VALPARAISO

\* zesto 23-Oronsa. Setiembre 6-Orcoma, toca en Malvinas. Setiembre 20-Oriana.

### Compañia Kosmos

DE EUROPA

Mosto 21--Nitokris. sosto 22-Serapis sectiombre 4 - Negada. Estiembre 7-Memphis. Setiembre 18-Edfu. Octubre 2-Rodophis. Sctubre 30 - Slelnan.

DE VALPARAISO

sensto 16 -- Esne. A gosto Bo-Rhakotis. Setiembre 18-Osiris. Setiembre 27-Thesalia.

Lampurt v Halt

DE VALPARAISO

Agosto - Colbert. DE EUROPA

Setiembre 2-Ville du Havre

Gulf Line Ltdo.

DE EUROPA

A gosto - Poplar Branch. DE VALPARAISO Agosto 31-Myrtle Branch.

Merchant: Line

DE EUROPA

Setiembre 1-Aberleur. DE VALPARAISO Agosto 22-Chipana. Sectiombre - Coya.

### EL CINEMATOGRAFO

PENTA ARENAS, AGOSTO 15 DE 1909.

## Público

que siempre se tropieza al tra- nu vamente el mando supremo. Tarse de una obra de este jenero, sale hoy LL CINEMATOGRAFO per roast beef with eggs, petit pois grimera vez ante el público.

un diario o periódico se presenta mundo. of pub ico, esponga a sus lectoleres la norma de conducta que seguira, y noso ros aunque no somes s'no una débil hoja, nos creemos tambien con derecho a esa rui na.

esplicar en pocas palab as: pro- nas existe un subdito suyo, de vez en cuando festiva, muchas se, ha ordenado la confeccion de un diccionario chino-chileno

cuando se trate de algun terna de interes jeneral, dentro de atención de los comisionados, La norma de seriedad debida, para que no olviden incluir en espondra ideas, discutira con el libro en referencia las palabras euerjia los asuntos de palpitante laton (graton?) y mosquitos, pues euerjia los asuntos de palpitante laton (graton?) y mosquitos, pues euerjia los asuntos de palpitante laton (graton?) y mosquitos, pues euerjia los asuntos de palpitante laton (graton?) y mosquitos, pues zetualidad v defendera especialmezeblo.

En fin, de todo tratará un poco y es por es o que ha elejido por título EL CINEMATÓGRAFO.

Solo esperamos que el público sepa corresponder a nuestros es-

No queremos alargar mas estos parrafos y terminamos enviando un afectuoso saludo a la prensa puntarenense y al público

LA DIRECCION

### Concurso de Chistes

La Direccion de este periódic abre un concurso de chistes, al cual podrán oponerse todas las personas que lo deseen.

Nos reservamos el derecho de publicar las composiciones que crea convenientes, sin que ellosignifique la obligacion de premiar a su autor.

Se adjudicarán los siguientes

1.º Cinco pesos en dinero. 2.º Dos pesos en dinero v una suscricion gratis mensual 3 O Una suscricion mensual. 4.0 » »

El concurso se cerrará el 30 de Satiembre próximo Punta Arenas, Agosto 15 de 1909

LA DIRECCION

### **TELEGRAMAS**

### Perù

Lima, 15 .- Don Meliton, al imponerse de la noticia sobre el proyecto de colonizacion de Tacdose un perrazo.

Parece que está grave.

El Doctor Le-Guis le ba ma- hip tecarios. termina la espina dorsal tomando otro nombre.

### Del Pais

Santiago, 15 - Don Agustin Edwardos, impuesto de lo ocurrido a don Meliton, se apresuró a enviarle, desdo esta dipital, un telegrama aconsejándole se de baños de asiento.

El Ministro de Italia ante nuestro pais, Conde Della Penne, ha declarado a un grupo de peiodistas que en Punta Arenas no se pasa pena.

El boxeador chileno, don Heriberto Rojas, al imponerse por un diario de Maga lanes que entre el clero existe el reverendo Jones, rival suyo, ha mostrado deseos de visitar esas rejiones para concertar un desafio.

### Venezuela

Caracas, 15 .- Se sabe que el ex-Presidente, don Cipriano Castro, ha desistido de perturbar el Vencidas-las dificultades con orden en este pais para ganar Se dedica a la confeccion de

y biter batido, que es todo lo Es c stumbre que siempre que que pudo aprender en el viejo

### China

Hong-Kong, 15.-El Emperador, impuesto debidamente de Nuest o programa se puede que en la Carcel de Punta Arepara remitirsolo.

Ha llamado especialmente la esa los intereses y la salud del pocimiento podria significar el morirse de hambre.

GENTE COMISIONISTA Y MARTILLERO

Me encargo de toda clase de operaciones comerciales Compra y venta de mercaderias por cuenta propia y ajena

Consignaciones COMPRA Y VENTA DE PROPIEDADES. CUENTO CON UNA GRAN BODEGA PARA DEPÓSITOS

Oficina y casa de remates: AVENIDA COLON ESQUINA CHILOE Señal en los Remates: Bandera Celeste

### PISCO TRES GRUCES PERALTA

## J\_M\_MULET Maximo Kühner

Gran surtido en abarrotes, licores, ferreteria, útiles de cocina, tienda y menudencias ESPECIALIDAD

en calzado bueno para hombres, señoras y niños

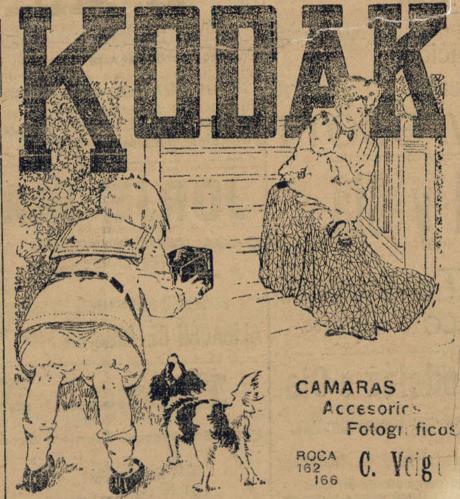
Casa conocida por sus buenos artículos y precios bajos.

## JOSE LUIS CONTARDI

Martillero Comercial - Corredor de Comercio y Agente comisionista-consignatar i

na y Arica somet do a la apro- Me encargo de la compra y venta de propiedades y arriendos. bacion del congreso chileno, Jestiones administrativas y comerciales en Santiago, Valparaiso, cayó del sillon ministerial, dánbranzas, copias a máquinas y confeccion de planos. Compra y venta de acciones mineras, ganaderas y bancarias. Préstamos

nifestado que la lesion está dor de OFICINA: CALLE MAULE, entre Frrazuriz y Roca-Telefono N. 97



Nums. 1130 1136 CALLE ACONCAGUA

Tiene siempre en venta MANTECA, GRASA, CHULETAS, Etc.

Tambien tiene en plaza gran existencia de

PRECIOS MODERADOS

Jorie Jordan

1 - Núm .1 De la 2.a Pajina s estudiantes ¿qué hacen

mullos, señor, se rien y se burl an del infeliz beodo que les dirug mil estupideces.

-Y la desgraciada esposa, doncie ha entrado?

Ella, señor Director, ha pedi to amparo a una vecina y ésta, a unque es pobre, ha consenti do en darle alojamiento. Cus into contraste hay en la vida V Valter . . . !

Pises gamos . . . . «Un adividuo recorre el pueile vendiendo proclamas y de vez en mando, dirije la palabra un con de obreros. Es un ragabuddo; alguien que pudieno ser un a sus semejantes es in es orbo para ellos, pues on numente los incita a la les can ideas anarquistas».

Walter, a Y as en efecto un

arar quista?

- No senor Director, es un olg izan que no quiere trabajar y en gan a a los obreros para btemer dinero de ellos. Contir luemos . . . .

«Un saupo de personas decentes hace risa de un pobre individu o. El joven en referencia bar ce no notar lo que ocutre 6 se hace que no lo nota. Les caballeros siguen riendose

Por qué causa reiran esas

persons.

-Parece señor Director, que no existe causal alguna. Es una diversion, una especie de sport de esos caballeros

- Condenable sport, Walter, pue, esas personas podrian diver irse de una manera mas licita, y creo que para ello no le faltarian medios.

- Asi es. señor.

delante . . . . Un cabsllero se asoma a la ventara de su casa y hace señas a chanta niña pasa por la calle. as le miran, otras le con-

> con des, recio». ta vista no la comprendo . ¿Se trata de la salida una?

No señor . . ! La luna Co ve es la calva de un o terde que asomado a la ans se entreti-ne en lanzar rufietas a las jovencitas que in. Cree ser muy agradable do el mundo, pero no nota se pone en ridículo.

Y esas niñas que le hablan? Son, señor, sus hijas que is de vergüenza tratan de rencerlo para que entre. gue Walter . . . . In baballero transita por una

ss aceras de una ca le y a su to lo el mundo se descuatentamente. Por otra otro caballero que, aunque !- te muy humildemente, er muy buena persona y para el que osa saludarlo». raro aprendo, Walter, repre

sto la riqueza y la powas manifestaciones al prise le hacen a él, sinó a lardinero. El segundo que sar rico en un tiempo, se impone con amargura, que cuando no hay fortuna, no hay amigos: -Es la verdad.

«Se nota mucha alegria en la ciudad, mucho movimiento». - No to, que significa?

- La ciudad se divierte, señor, ricos y pobres, a medida de sus esfuerzos.

-Se cel bra algun acontecimiento?

-Es que se acercan las lestividades patrias, señor Director.

-Y los desgraciados? Esos lloran lágrimas de

sangre. -Si, asi es la vida. Mientras

unos lloran, otros rien. Basta, por ahora, Walter, deja de dar vueltas al manubrio del aparato cinematográfico. Mis deas se confunden y temo per-

der la razon. ¿Quedan muchas vistas pendientes aun?

-Varias, señor. La que sigue se intitula «La ciudad duerme».

-; Oh! Cuan dulce es el reposo amigo Walter; jojala que los habitantes del orbe entero durmieran y no despertaran jamas! WALTER BREMEN

## El beneficio de animales para el consumo de la poblacion de Punta Arenas

Se nos dá carne de animales sarnosos por Oriana un surtido de frutas y tuberculosos

## IPOBRE PUEBLO!

### Beneficiese en cualquier parte pero désenos carne sana

## Necesidad uriente de que la Comision de Alcaldes reglamente en forma la inspeccion de animales vivos y muertos

nuncio de que en el Matadero antiguo y esperamos que el pú-se beneficiaban, para la provis on blico tome nota de ello. de carne a la ciudad, los ani-males que en el compo eran inútiles y aun un peligro por estar atacados de sarga y tuberculosis, el público, en su mayo- los denuncios a que mas arriba Oficialidad de dicho barco comria hasta en ónces muy confiado nos bemos referido, no podemos pleto éxito en sus esploraciones. de la buena calidad del alimento dejarlos pasar por desapercibido que se le vendia, se alarmó, y y queremos dejar constancia de con justisima razon. Es que na- nuestra mas enérjica protesta por die se imajinaba que algunos due- la iniquidad que se comete con Arjentina en La Paz (Bolivia). nos de carniceria, con el fin de los pacíficos pobladores de esta loa el Ministro señor Fonseca, llenar mas pronto sus carteras, aislada rejion. jugaran con la salud del pueblo, sin importarles un ápice las ble conducta que hombres sin consecuencias daninas que por conciencia han observado desde ello resultaran.

calda suplente, don Domingo deberian estar muy agradecidos Solo Zaldivar, que es médico de y atenderlos en otra forma por vísimas declaraciones del señor substrance, agregó algo mas que causó cierta consternacion en el público, pues, dijo que el losos, cuyo 5 % fallecia, habian sido contajiados de esa terrible enfermedad, por la carna infesta.

estas impresionantes revelaciones vivos como muertos. por personas de mérito, que ocupan un lugar prominente en-tre nuestra sociedad, se produje- de un personal numeroso, comron los incidentes relativos a la petente y bien rentado. Numeclausura del Matadero antiguo y roso, porque un Matadero tiene a la apertura del nuevo; la ma-yoria de nuestros habítantes creyó es posible que una sola persona y cree aun, que todo lo dicho pueda vijilarlos todos a la vez; era solo el preambulo de un competente, para que no le paplan formado y bien combinado, para cerrar el Matadero de los tado, para que obre con entera señores D'z y Cia. y favorecer a los señores Hoeneisen y Cia. Se ha dicho por la prensa loa los señores Hoeneisen y Cia. Se ha dicho por la prensa lo-puesto que entre los segundos cal que esto lo reglamentará la de los nombrados y la Corpora- Junta de Alcaldes para el próxide los nombrados y la Corpora-cion Administrativa Local hay un contrato pendiente y su falta y medio por delante, durante el de cumplimiento costaria a la cual el desgraciado rúblico con Municipalidad la pérdida de mas

de cien mil pesos. El público, al creer en esto

Es necesario que todo esto cese nas subvenciones, etc., etc.

algunas esplicaciones que esos animales estén sarno-ses, tuberculosos o sanos. El negocio de él, se refiere única y No queremos alargar mas el esclusivamente a matar y cobrar presente artículo y solo desea la tarifa comun que ha fijado. mos que nuestras observaciones El verdadero culpable, es el pro- hagan eco en el buen criterio de pietario de la carniceria que nuestras autoridades. con el objeto de ganar mas en su negocio, compra a precios reducidos los animales enfermos para venderios como sanos.

Desde que el señor Primer No hay, pues, relacion alguna Alcalde de este Territorio, don Rodolfo Stubenrauch, llevó a la seno de la Corporacion Municipal el gravísimo de pal y la clausura del Matadero

Volviendo ahora a tratar sobre

mucho tiempo atras para con sus Poco tiempo despues, el Al-consumidores de quienes ellos profesion, corroborando las gra- la proteccion que durante muchos

sido contajiados de esa terrible enfermedad, por la carne infes-da que se vende para el consumo.

Una medida que, sin duda cristal, se deja secar i luego se alguna, surtiria efecto, seria la repasa con un trapo usado, pero de que la Municipalidad organi-limpio. Algunes dias despues de ha- zara un servicio en regla de Cuando el tiempo está húmeberse hecho en un sitio público inspeccion de animales, tanto do se aumenta la cantidad de

mo año; pero hay cuatro meses sumidor seguira siendo la vícti

ma, y esto no es posible. Que no hay fon los? Si los hay: «ha caido en sus propias redes», primero está la salud del pueblo, puesto que ha penetrado el temible campo de la confusion.

el arreglo de veredas, que algu-

por que con ello el pueblo camina hácia su perdicion, y noso-tros nos encargaremos de dar algunas esplicaciones

Que esos fondos están destinados y luego viene el reparo del Tribunal de Cuentas? No importa; El dueño de un Matadero no que vengan veinte mil reparos, es, relativamente, culpable de si se trata de salvar muchas vique en su establecimiento se das. De todos modos, ese repabeneficien animales enfermos o ro, en este caso, no pasaria de nó, puesto que nada gana con- ser una simple fórmula que se

PEOPLE

### CRÓNICA

¿Qué frutas son esas?— Un comerciante pública en un diario local un aviso que entre otras cosas dice lo siguiente:

«Acaba de recibir por el vaverduras, como ser: naranas ..... chuerut, jamn, otocino,

Estas últimas, ¿son nuevas frutas i verduras?

Promotor Fiscal.—Se nos dice que don Santiago Edwards no aceptará el cargo del Promòtor Fiscal por el nuevo periodo que se le ha nombrado, pues desea regresar a la capital donatencion.

En el Club Aleman —La fiesta que se efectuó anoche en el Club Alman, superó a toda espectativa.

La numerosa concurrencia se retiró completamente satisfecha de la flesta i de las atenciones prodigadas por los miembros del Club Aleman, especialmente del señor Rodo fo Stubenrauch, Presidente de la institucion.

De desear seria que estas fiestas se repitieran mas a menudo i nuestra Sociedad quedaria mui contenta de ello.

El Errazuriz.-Esta noche o mañana al amanecer parte a los canales oxidentales a desempeñar la comision hidrográfica que la Direccion Jeneral de la Armada le ha confiado, el crucero de nuestra Armada Nacional «Errazuriz».

Deseamos al comandante i Oficialidad de dicho barco com-

Toda la Legacion -Por el su señora esposa, dos Secretarios i hasta el portero.

### Recetas útiles

LIMPIEZA DE ESPEJOS I VIDRIOS

Los espejos, cristales i vidrios quedan admirablemente limpios haciendo uso de tiza i agua, procediendo de la manera siguiento:

En una taza grande de agua e disuelve media cucharadita de tiza; con esa agua se lava el

tiza a fin de que se seque con

DE LAS HABITACIONES

La cal viva tiene la propiedad de absorber los olures malos i la humedad de las habitaciones viejas i malsanas.

Estos olores desaparecen rápidamente, colocando en las habitaciones vasijas con cal viva. Estas vasijas no deben llenarse, pues la cal aumenta de volumen cuando absorbe la humedad.

### Drogueria Alemana

Wagner y Cia.

Calle Atacama Esq. Valdivia

Específicos Laboratorio

CHILE

En un regocio calle Santiogo Esquina Talca

Tengo siempre en venta provisiones para familias, conserres, galletas, queso de Holanda y chileno, tocino de Valdivia, salchichon y jamon sin hueso, mantequilla fresca en panes, huevos y toda clase de comes-

A. N. Simini

## Comptoir Parisien

DE CLAUDIO IMBERT



de asuntos urjentes reclaman su Esta es la marca de los mejores DISCOS y GRAMOFONOS del munda PERMANENTEMENTE GRAN EXISTENCIA

# CASA COMERCIAL DE M GILLI

# Hoeneisen y Cia.

Recibió

último vapor correo pasó para SEMILLAS DE VERDURAS Y FLORES
Buenos Aires toda la Legacion

REALIZACION

por cuenta de casas estranjeras

Realizo a precios bajos los siguientes artículos:

Muebles, Planchas de Fierro imitacion piedra y ladrillo, Artículos Sanitarios, Aguarraz, Frutas secas y al jugo, Relojes de Oro, Plata y Niquel, Máquinas de Coser de pié y de mano, Alfombras, Balanzas, Conservas de varias clases.

CALLE NUBLE ESQ. VALDIVIA

A. M. ARENTSEN

# Gran Emporio .. Café

NUBLE, Esquina VALDIVIA

VENTAS POR MAYOR Y MENOR DE CAFE TOSTADO

### VILLARROEL

PRACTICANTE NO

RESERVADO

PARA

## LA NORTEGA

Importacion directa

visiones para familias, conservas de toda clase, buenos lico- Próximamente recibira novedades para FIESTAS PATRIAS

IGNACIO QUINTANA, CALLE ATACAMA

**ESPARRAGOS** Y LOS

¡Qué dia acabo de pasar! Hoy es santa Josefa, los dias de mi mujer. Esta mañana, dije entre mí: ¿Qué voi a regalarle? Un ramo, es trivial...¿Una joya?, siempre cuesta nucho. Estamos en la época de las legumbres; ¿si le ofreciese un buen manojo de espárragos? tanto mas, cuanto por los espárragos me muero yo. Dicho y hecho, salgo a comprar lo mejorcito que habia...; seis fran cos el manojo!... Vuelvo, y entro en el cuarto de mi mujer, que se estaba r zendo el pelo.

-¿Quién le hace una sorpresa a su Pepita, por su santo?

— De veras?...¡Ah! ¡que bue-

no eres!-me contesta, procurando ver lo que yo oculto tras de mi espalda.

La beso en ambas mejillas y radiante, le pre-ento el manojo mueca, joh! jqué mueca! -¿Eso?

-Si...una verdadera sorpresa, ¿eh?

-Y...;nada mas? -Nada mas.

-¡Ah! ¡no creo que os arruineis por vuestra mujer!

Cuando Pepita me trata de vos, la cosa va mal.

Así, pues, me apresuro a alabar mi regalo.

-: Pero, mira qué hermo-sos!... ¡Seis francos el manojo! No regateo, ya ves...; se pue-den comer hasta el cabo, y aun mas allá!

Y llamo a la criada: -Maria; a cocer estos espárragos para el almuerzo...los comeremos con aceite.

-No-interrumpe Pepi a con sequedad, -en salsa blanca.

-Pero...

-¡Oh! ¡naturalmente! ¡os empeñais en llevarme la contra-

-Nada de eso; pues... -¡Si, ya os comprendo!...¡Esperais, obligandome a beber vinagre, apresurar la ruina de mi pecho!

-Pepita, te aseguro... -- ¡Inutil!...No me acostum-

res...jab, no!
— ¿Vulgares? Pero...

-; Ah! mira que te propa- En la calle

-;Supongo que no me impidireis que hable...y que d.ga-

que sois un...! -; No acabes!

-¡Un pobre diablo! - Pepita!

-¡Eso es...insultadme, ahora...pegadme...pero no me dejare!...¡Tomad!

Y, plantandome una bofetada mayúscula, coje su sombrero, abre la puerta y se aleja, gritando: «¡No me vereis mas!»

Yo estaba rojo de cólera... y mi mejilla tambieu. Pero a los cinco minutos, me asalta un miedo...La conozco, es muy viva de jenio...Salgo a la ca-lle...no la veo...corro inquie-to...llego al Puente Nuevo... miento horrible me estrangula... Veo a un muchacho pastelero, ropa. Hevando sobre la cabeza una bandeja con un globo helado en el centro... Pregúntole temblando: ¿Qué es eso?

-; Ah, señor! ;se habrá ahogade!

Su nombra?...;pronto! -¡No lo sé; pero es muy bonita!.

cho; pro-

¡Nada! Sigo la corriente del EL SANTO DE MI MUJER Sana... joada!... Llego al Puente de los inválidos y veo un grupo...palpito...era un caba llo que habia caido. Pierdo veinre minutos viendo como lo lavantan.

Llego a casa. bañado en udor. ... llamo... abre la criada...no parece mui triste.... jesos sirvientes se encariñan tan poco con sus amos! Me dejo caer sobre una silla. La criada me dice; ¿No va el señ r a ver a la señora?

-¡L'a; ¡enerjia! - digo para mi:-cumple tu deber...ve a pedir perdon a sus despojos.

Trémulo, abro la puerta del comedor y veo a mi mujer comiendo los espárragos, y diciéndome: «H's de saber que son excelentes...y que se acabó mi resentimiento».

No acierto a contestar... Estaba hipnotizado...Llaman... y la criada introduce al paste-lero, cuyo globo se habia derretido por completo, y que presentaba el cuerpo... de una perra ahogada.

Todo lo comprendo...;la dide espárragos. Pepita hace una cha me sotoca! Beso a la criada y al pastelerito a quien ta que adopte la perra hasta el primer monton de basuras.... vuelvo a mi mujer...la beso ocho veces...loco de gozo... («lúgubremente»), gozo que se estingue al ver que Pepita acaba de engullirse el último es parrago en salsa blanca.

En resumidas cuentas...mi manojo de l'esparragos me ha costado cuarenta i seis francos! otra vez, comprare una

### Chistes o lo que sean

Cuento aleman.

Don Otto entra a una carpinterla y pregunta a un individuo que se presentaba para atender-

¿El señor hace sillas? -No señor, responde, soi Acevedo.

En un hotel

¡Mozo! Esta botella de vino brareis a vuestros gustos vulga- contiene, por lo ménos, 200

El mozo sin inmutarse apunta -iNo comeré vuestros espá- en la cuenta. «200 moscas a rragos; los detesto y a vos 3 pesos el ciento, son 6 pesos». ma de huevo i con este líquido

Gedeoncito interroga a su - Porqué los militares usan sable?

-Para defenderse de los sablazos de sus amigos, hijito.

### En casa de un usurero

usted facilitarme quinientos pesos, con buenas garantias?

-Con mucho gusto; pero si me abona un buen interés. -Imposible, sr., no soi salitre.

### En clase de jeografia.

Profesor: Ya hemos terminado diviso un grupo...un presenti- el estudio del continente americano, y nos trasladarémos a Eu-

> Un alumno (llorando) disculpeme señor, yo no puedo acompañarlo, porque no quiero separarme de mi familia.

### En un juzgado criminal.

El Juez levendo la sentencia a

.....y visto lo dispuesto he de X etc., del Cédigo Penal, se seño-condena a Ambrosio Saltarin,

natural de Coracautin. Alto, schor Juez! Eso de los

## Recetas útiles

MANCHAS DE LICORES

Para sacar estas manchas se humedece la mancha con el mismo licor que lo ha producido i en seguida se lava con agua clara; si la mancha, no desaparece se lava con alcohol.

MANCHAS DE GRASA

Para quitar las manchas de grasa en las telas que no destinen, se aplica sobre la mancha un poco de jabon negro i en seguida se lava con agua t bia.

En las demas telas las manchas grasientas se quitan algunas veces, haciendo uso del éter, o de la bencina.

MANCHAS DE TINTA

Cuando las manchas de tinta son frescas se sumerje la parte manchada en una vasija que contenga leche, se flota suavemente i se cambia la leche cuando se halle impregnada de tin-

Si la mancha es pequeña, se pone la parte manchada sobre un lienzo de muchos dobleces i on un trapito blanco empapado en leche, mojándolo repetidas veces. Si la leche deja mancha se quitará ésta con un poco de bencina, para lo cual se moja un trapito en este líquido, fro-tando con el la mancha. Si la mancha tiene ya mucho tiempo, se lavará en una solucion compuesta de una parte de ácido sulfúrico i 12 de agua.

MANCHAS DE FIERRO

Estas manchas se quitan con sal de limon. Para esto es necesario disolver un poco de esa sal en otro poco de agua caliente i despues con un trapito se lava la mancha, hasta que desaparezca; esta operacion tiene que hacerse al sol para que este ilumine la mancha, pues de otro modo no daria resultado. Se tendrá cuidado de no abusar de la sal de limon porque quema la

MANCHAS DE CAFÉ O DE CHOCOLATE

Cuando estas manchas se encuentran en tela blanca, basta lavarlas con agua i jabon, pero cuando son telas tenidas, se disuelve en agua caliente una yese lava la mancha. Tambien desaparecen a veces, frotando la tela con un cepillo empapado en alcohol.

MANCHAS DE PINTURA, DE ' ALQUITRAN I DE BARNIZ

Las manchas de pintura desaparecen frotandolos con un trapito empapado en trementina. Las de alquitran i las de barniz -Señor prestamista, ¿quiere desaparecen frotandolas con manteca, i para sacar la mancha dejada por la manteca se empleará la trementina.

PARA LIMPIAR LA ROPA NEGRA

Se hace un cocimiento de hojas de hiedra, i con esa agua se limpia la ropa negra valiéndose de un cepillo.

MANERA DE ADMINISTRAR EL

ACEITE DE RECINO (CASTOR)

Nadie desconocerá que el acei te de recino o castor es el purgante mas inofensivo i mas eficaz, pero tambien es sumamente desagradable al paladar.

Este inconveniente se salva tomando dicho aceite mezclado con naranja, preparándolo de la manera siguiente:

En dos copas se hecha el jugo de dos naranjas, i en una de ellas se vierte el aceite de castor revolviéndolo a fin de que se agua ariculos, inci-o y del Codigo, mezcle bien con el jugo de la le mi e-tara mui bien; pero lo de que naranja; en seguida se bebe, toque vo sea hijo natural d'I eura de mando desques el jugo que se en el Cautin, eso es una broma mui tenia preparado en la etra copa; pesada que no puedo soportar- de esta manera no se percibe el gusto del aceite.

# HOTEL

## LA BOLSA

## S. M. BIANCO

Almacen de mercaderias en jeneral VENTAS POR MAYOR V MENOR

CALLE ERRAZURIZ entre Maule

# DISPONBLE





EL MORRHUOL es popular para curar los resfriados, la bronquitis y los catarros.

En todas las Farmacias.





DE LAS SENORAS